

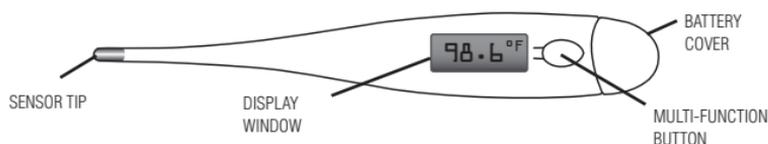
# Adtemp™ 423 Termometro Digitale



Uso, la Cura e la Manutenzione

**ADC**<sup>®</sup>  
AMERICAN DIAGNOSTIC CORPORATION

Congratulazioni per l'acquisto del ADTEMP™ Digital Termometro di febbre. Si prega di leggere attentamente le istruzioni per assicurare temperature accurate e un funzionamento sicuro. Se usato correttamente, questo prodotto di alta qualità vi darà anni di servizio accurato e affidabile.



## INFORMAZIONI DI SICUREZZA:

- Alta, febbre prolungata richiede cure mediche soprattutto per i bambini piccoli. Si prega di contattare il proprio medico.
- Non permettere ai bambini di prendere le loro temperature incustodito.
- Leggere attentamente le istruzioni allegate per garantire letture accurate della temperatura. Letture di temperatura sono influenzati da molti fattori tra cui l'esercizio fisico, bere bevande calde o fredde prima di prendere una lettura oltre che tecnica.
- Non permettere ai bambini di camminare o correre durante l'assunzione di temperatura. La sonda rigida potrebbe rappresentare un pericolo.
- Orale, ascelle, e le temperature rettali variare da circa 1 ° C (0,5 ° C).

## SPECIALI CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

- Legge temperatura in gradi Fahrenheit o Celsius.
- Orale, uso rettale o ascellare.
- Bip quando raggiunge la temperatura di picco.
- Auto-Off in circa 10 minuti.
- Resistente all'acqua per una facile pulizia.
- Long Life, sostituibile, batteria (circa 1500 temperature).
- Indicatore di batteria "▽".

## COME PRENDERSI CURA DI QUESTO PRODOTTO:

- L'uso di coperture sonda si consiglia di evitare i germi di diffusione, e per mantenere il termometro pulito. Il termometro deve essere pulito dopo l'uso anche quando sono utilizzati coprisonda.
- Pulire la punta del termometro e la sonda solo con alcool isopropilico o acqua e sapone.
- Conservare l'unità nella custodia protettiva quando non è in uso.
- Non conservare o mantenere in luce diretta del sole, o ad alte temperature.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Non aprire il termometro se non per sostituire la batteria.
- Non far cadere il termometro, in quanto ciò potrebbe rovinare l'unità.
- Il produttore consiglia di verificare l'esattezza da un laboratorio autorizzato ogni due anni.

## COS'E 'UNA TEMPERATURA "NORMALE"?

Letture di temperatura variano nei diversi individui. Una temperatura normale riferisce alla temperatura media di ogni individuo mentre sono ben. Temperature medie Range normale forma 97 ° F/36.1 ° C a 100 ° F/37.7 ° C se assunto per via orale. Da una temperatura orale, si può calcolare una temperatura equivalente rettale con l'aggiunta di 1 ° f/0.5 ° C, mentre la temperatura ascellare è necessario sottrarre 1 °

f/0.5 °C. Ad esempio, se la temperatura orale è 98,6 °F / 37 °C questa è la stessa di una temperatura rettale di 99,6 °F / 37,5 °C o una temperatura di 97,6 °C ascellare F/36,5 °C.



### COME PRENDERE TEMPERATURA:

1. Posizionare con cura il coperchio della sonda sopra la punta. Selezionare orale, ascellare o rettale come il sito di misura in base alla singola che richiede una misura di temperatura (Figura 1).
2. Premere il pulsante multi-funzione situato accanto la finestra di visualizzazione. Il termometro emette un segnale acustico e il display visualizzerà: "188.8 °  $\frac{F}{M}$ ". Si tratta di un controllo di funzione che indica l'apparecchio funzioni correttamente. L'ultima temperatura misurata viene visualizzata per circa 2 secondi. Avanti il termometro leggerà L °C. (o L °C)
3. L °F o °C il simbolo lampeggia quando l'unità è pronta per misurare la temperatura. Si prega di notare che la "▽" indica una batteria scarica. Vedere le istruzioni per la sostituzione della batteria prima di misurare la temperatura. Non aspettatevi una lettura precisa della temperatura, se questo indicatore di batteria scarica è presente. Un messaggio "Err" nella finestra indica l'unità non funziona correttamente.

### USO ORALE: (per bambini dai 4 anni in su)

- Non bere liquidi caldi o freddi, esercitare o svolgere altre attività che alzare o abbassare le letture della temperatura rispetto al normale, la temperatura media. La bocca deve rimanere chiusa fino a 5 minuti prima di tentare una lettura.
- Posizionare la sonda sotto la lingua come indicato dal "✓", (Figura 2). Istruire i bambini a non mordere sulla sonda.
- La temperatura di picco dovrebbe essere raggiunto in circa 60 secondi. Aprendo la bocca o scorretto posizionamento della punta della sonda potrebbe risultare in un tempo più lungo per una lettura.



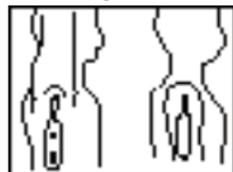
### USO RETTALE:

- Comunemente usato per i neonati, bambini piccoli o quando è difficile prendere una temperatura orale o ascellare.
- Dopo aver posizionato il coperchio della sonda del termometro, lubrificare con una gelatina solubile in acqua o vaselina.
- Inserire delicatamente la punta della sonda non più di 1/2 pollice o 1,3 centimetri nel retto. Non forzare la punta nel si incontra retto se la resistenza.
- Smaltire la copertura della sonda utilizzata e lavare il termometro come raccomandato.
- La temperatura di picco dovrebbe essere raggiunto in circa 40 secondi.

### UNDERARM (ascellare) UTILIZZO:

- Pulire ascellare con un asciugamano asciutto.
- Sonda luogo punta a ascella e braccio abbattere contro il corpo. (Figura 3).
- La sonda deve essere rivolto verso l'alto nella stessa direzione, come il tuo corpo, se possibile.
- Il tempo necessario per un'accurata temperatura ascellare può essere di 90 secondi o più a seconda posizionamento della sonda e chiusura del braccio contro il corpo.

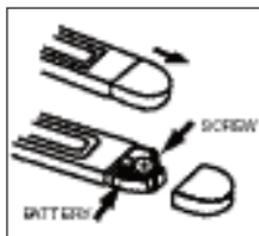
Figure 3



4. Quando viene raggiunta la temperatura di picco, il ° F o ° C il simbolo smetterà di lampeggiare, e il termometro emette un segnale acustico ripetutamente. Nota bene: non è necessario sentire il segnale acustico per garantire il raggiungimento della temperatura di picco. Quando il ° F o ° C il simbolo smette di lampeggiare e il display indica una temperatura costante, è stata raggiunta la temperatura di picco.

5. Leggere e registrare la temperatura e il tempo di riferimento. La lettura viene automaticamente memorizzato.

6. Premere il pulsante multi-funzione per spegnere l'unità. Ciò prolungherà la durata della batteria. Se non si spegne l'unità, essa si spegne automaticamente in circa 10 minuti.



### **FUNZIONAMENTO DEL ° C - ° C CARATTERISTICA (La modifica della scala di misurazione):**

Dalla posizione di "OFF", tenere premuto il tasto multifunzione per 5 sec. Il termometro cambierà automaticamente da ° C - ° C o ° C - ° C. Rilasciare il tasto. Si può commutare tra ° C e ° F. Dopo 3 sec. in una scala ° C o ° F lampeggia, indicando pronto per la misurazione.

### **SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA:**

Quando il "▽" appare in basso a destra del display, la batteria è scarica e deve essere sostituita. Assicurarsi che una batteria dello stesso tipo è a portata di mano e procedere come segue: Rimuovere il coperchio del vano batterie. Utilizzare un piccolo cacciavite Phillips per rimuovere la batteria. Inserire una nuova batteria tipo equivalente (1.55V, LR41 o SR41). Assicurare batteria è correttamente posizionato con il "+" rivolto verso l'alto o verso il retro dell'unità. Riposizionare con cura il coperchio del vano batteria. Smaltire correttamente le batterie, impedendole di bambini piccoli e di calore.



**ATTENZIONE: TENERE batteria fuori dalla portata del bambino. INGESTIONE batteria potrebbe essere dannoso.**

**Batteria non deve essere caricata o inseriti in calore estremo potrebbe esplodere.**

Gamma di misura: 90,0 ° F a 109,9 ° C / 32,0 ° C a 43,9 ° C

Precisione di misura: 0,2 ° C / 0,1 ° C tra 96,0 ° F a 107,0 ° C / 34,0 ° C a 42,0 ° C ad una temperatura ambiente di 64,4 ° F a 82,4 ° F / 18 ° C a 28 ° C.

(Il produttore consiglia un controllo di calibrazione ogni 2 anni)

## **GARANZIA**

Questo termometro è garantito per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Questa garanzia non copre le batterie, o danni derivanti da uso improprio o l'uso. Specifici diritti legali previsti nel vostro stato può guidare questa garanzia. Se si dispone di una legittima rivendicazione in garanzia, restituire il prodotto all'indirizzo sottostante. Assicuratevi di includere una nota che descrive il problema, il vostro indirizzo di ritorno e 2,00 dollari per coprire le spese di spedizione.



ADC  
55 Commerce Drive  
Hauppauge, NY 11788  
U.S.A.



ADC (UK) Ltd.  
Unit 6, PO14 1TH  
United Kingdom

Inspected in the U.S.A.  
Made in China  
tel: 631-273-9600, 1-800-232-2670  
fax: 631-273-9659

[www.adctoday.com](http://www.adctoday.com)  
email: [info@adctoday.com](mailto:info@adctoday.com)